



Broj:08-01- 05-8918/16
Sarajevo, 19.04.2016. god.

SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO
-Predsjedateljica Skupštine-
O v d j e

PREDMET: Odgovor na zastupničko pitanje
Veza: Vaš dopis broj: 01-05-8918/16 od 13.04.2016. godine

Na trinaestoj Radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo, održanoj 30.03.2016. godine zastupnik Eldar Čomor u okviru tačke Dnevnog reda: "Poslanička pitanja, inicijative i odgovori" a u skladu sa Poslovnikom Skupštine Kantona Sarajevo pokrenuo je zastupničko pitanje/inicijativu:

„ Dostaviti Ugovor o ustupanju bankarskih poslova broj 08-05-14-1157/99, koji je 23.09.1999. godine zaključen između Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, Ministarstva privrede Kantona Sarajevo i Intesa sanpaolo banke d.d. BiH (ranije Upi banka).“

Odgovor:

Vežano za pitanje/inicijativu uvaženog zastupnika Čomor Eldara, dostavljamo kopiju Ugovora o ustupanju bankarskih poslova, broj 08-05-14-1157/99 od 23.09.1999. godine zaključen između Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, Ministarstva privrede Kantona Sarajevo i UPI banke d.d. Sarajevo i Anex I Ugovora , broj 08-05-14-28073 od 29.09.2008. godine .

S poštovanjem,

Prilog- Ugovor (kopija)

Dostaviti:

- 1.Naslovu
- 2.Stručna služba Vlade
- 3.MF- Sekretar
- 4.a/a

Pripremila-Arslanagić Branka
- Avdić Zejna



MINISTAR

Talebo
Prof. dr. Jasmin Halebić



web: <http://mf.ks.gov.ba>
e-mail: min.finansija@ks.gov.ba;
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Cent.+ 387 (0) 33 565-000
Fax: + 387 (0) 33 565-052 i 565-048
Sarajevo, Maršala Tita 62



UGOVOR

o ustupanju bankarskih poslova

sačinjen 21. Septembra 1999. godine između:

MINISTARSTVA FINANSIJA KANTONA SARAJEVO (u daljem tekstu: Ministarstvo), koga zastupa ministar **Kemal Kozarić** i

UPI BANKE d.d. SARAJEVO, Branilaca Sarajeva 20 (u daljem tekstu: Banka), koju zastupa generalni direktor **Mirsad Letić**

Predmet Ugovora:

Član 1.

Predmet ovog ugovora je ustupanje bankarskih poslova prikupljanja novčanih sredstava od poljoprivrednika koji su u okviru programa Evropske unije broj 07-06-24-763 o nabavci i distribuciji 1176 junica za korisnike u Kantonu Sarajevo, koje finansira Evropska unija.

Ugovorne strane su se sporazumjele da Banka u ime i za račun Ministarstva obavlja sljedeće bankarske poslove:

- da za svakog krajnjeg korisnika (poljoprivrednika) otvori dosije po primitku dokumentacije kojom se dokazuje da je kredit realizovan;
- da upravlja realizacijom otplaćivanja kredita (glavnice i kamate);
- da otvori poseban račun u korist Kantona Sarajevo - Ministarstvo finansija;
- da promet na ovom računu (uplate i isplate) vrši po nalogu Ministarstva;
- da čuva dokumentaciju zajmovnih otplat apo međunarodnim standardima;
- da obavještava Ministarstvo o prispjeću uplata mjesečno, u pisanom obliku i na disketama;
- da u slučaju kašnjenja otplate poduzme sve zakonske mjere u cilju naplate;
- da priprema izvještaje i analize kad se to opravdano zatraži;
- da obavlja i druge operacije u skladu sa ovim ugovorom, kao i druge koje se dogovore.

Banka može za Ministarstvo obavljati i druge poslove vezane za bankarske usluge o čemu će ugovorne strane sačiniti poseban Ugovor.

Naknada i način plaćanja

Član 2.

Ministarstvo Banci ustupa 50% naplaćene kamate na ime naknade za obavljene bankarske poslove, koje će banka naplatiti od svake uplate dužnika. Knjiženje i naplata naknada vršiti će se dnevno. Banka će odvojeno sintetički pratiti sredstva naplate i sredstva kamate.

Obaveze Ministarstva

Član 3.

Ministarstvo se obavezuje da na Banku prenese, dok je ovaj ugovor na snazi, isključivo pravo obavljanja bankarskih poslova na osnovu člana 1.

Član 4.

Ministarstvo se obavezuje da će predavati sva dokumenta kojim se dokazuje obaveza poljoprivrednika (farmera) vezano za odobrene kredite (Ugovor o kreditu, garanciju da će kredit biti vraćen, plan otplate i sl.).

Pored predaje dokumentacije kojom je stvorena obaveza vraćanja kredita Ministarstvo se obavezuje da će pružiti Banci i druge stručne informacije u cilju poboljšanja kvaliteta obavljanja bankarskih poslova, kao i obezbijediti pomoć i saradnju nadležnih ministarstava i institucija Kantona posebno radi kontrole i nadzora u obavljanju poslova iz člana 1.

Član 5.

Zbog ciljeva, radi kojih se i zaključuje ugovor, Ministarstvo ima pravo da povremeno izvrši provjeru obavljanja bankarskih poslova.

Ministarstvo se obavezuje da će sa svoje strane obezbijediti uslove Banci kako bi neometano izvršila svoje obaveze iz stava 1. ovog člana.

Obaveze Banke**Član 6.**

Banka se obavezuje da će preuzete bankarske poslove po odredbama ovog ugovora, izvršiti uredno kao i druge obaveze po osnovu ugovora.

Član 7.

Banka se obavezuje da će čuvati tajnost podataka iz preuzete dokumentacije kao i drugih podataka do kojih dođe u toku izvršavanja bankarskih poslova.

Banka se obavezuje takođe, da će poduzeti sve mjere kako bi obaveze tajnosti iz stava 1. ovog člana prema trećim licima u potpunosti ispoštovala za cijelo vrijeme trajanja ovog ugovora ukoliko je to u interesu primalaca kredita i Ministarstva.

Ukoliko po bilo kom osnovu Banka ili njeno osoblje mimo saglasnosti Ministarstva ili dužnika oda tajnost, primljenih podataka, dužan je obešteti dužnika za pričinjenu štetu i izgubljenju korist.

Član 8.

Banka se obavezuje da će se pridržavati ustaljenih propisa i metodologija u vođenju bankarskih poslova.

Ostale obaveze ugovornih strana**Član 9.**

Ugovorne strane prihvataju da se osim obaveza iz navedenih u članu 3. do 9. ovog ugovora, smatraju kao obaveze u odnosima i:

- obavještenja o poboljšanjima vezanim za vođenje bankarskih poslova;
- pomoć u vezi preduzimanja neophodnih ili ugovorenih radnji u slučaju kad dužnik (poljoprivrednik) ne izvršava svoje obaveze;
- pomoć po drugim pitanjima u skladu sa odredbama ovog ugovora.

Član 10.

Ugovorne strane se obavezuju na međusobno informisanje o stanju zaduženosti i mjerama za poboljšanje naplativosti kredita.

Ukoliko se pojave potrebe za novim bankarskim uslugama ugovorne strane će sporazumno rješavati nastale okolnosti u skladu sa obostranim interesima.

Član 11.

U slučaju da treće lice ističe svoja prava prema Ministarstvu ili Banci, po bilo kom osnovu, vezano za pružanje bankarskih usluga ugovorne strane su saglasne da odgovornost preuzima ona ugovorna strana koja je svojim postupkom izazvala zahtjeve trećeg lica.

O slučajevima iz stava 1. ovog člana ugovorne strane su dužne da se međusobno informišu.

Ukoliko su obje ugovorne strane doprinijele nastajanju prethodno pomenutih slučajeva odgovaraju solidarno.

Član 12.

Ukoliko zakonske odredbe ograniče ili onemoguće izvršenje nekih odredbi ovog ugovora, a posebno naplatu kredita od poljoprivrednika, ugovorne strane se obavezuju da će prići reviziji i dopuni ugovora, radi njegovog usaglašavanja sa pozitivnim propisima i nepovratnim okolnostima.

Obaveze izvršenja Ugovora

Član 13.

Ugovorna strana koja ne izvrši obaveze predviđene Ugovorom, a nije u pitanju viša sila, dužna je drugoj strani da naknadi štetu prčinjenu za pripreme i trud na realizaciji ovog ugovora.

Član 14.

Ukoliko ispunjenje ugovora nije moguće usljed dejstva više sile, ugovorne strane će se međusobno informisati o njenom nastanku, dejstvu i posljedicama. Nakon toga će se sporazumjeti o roku izvršenja ili raskidu ugovora.

Trajanje i prestanak Ugovora

Član 15.

Ovaj ugovor se zaključuje na vrijeme dok traje potreba za ovim poslovima ili dok jedna od ugovornih strana pismeno ne zatraži njegov raskid u roku od najmanje godinu prije isteka ugovora.

Ugovor se može raskinuti i prije isteka vremena iz stava 1. ovog člana ukoliko nestanu razlozi iz člana 13. i 14. i u slučaju sporazumnog raskida ugovora.

Po raskidu ugovora iz bilo kojih razloga dokumentacija se vraća Ministarstvu ili kome Ministarstvo odredi, a pitanje naknade rješava se u skladu sa odredbama ovog ugovora.

Član 16.

Banka je dužna i poslije prestanka važenja ugovora čuvati tajnost podataka koje je saznala vršenjem bankarskih usluga po osnovu ovog ugovora.

Završne odredbe

Član 17.

Ukoliko se sporni odnosi ne riješe sporazumno ugovorne strane ugovaraju nadležnost suda u Sarajevu.

Član 18.

Ugovor je sačinjen u 6 (šest) istovjetnih primjeraka od kojih Banka zadržava 2 (dva), a Ministarstvo 4 (četiri) primjerka.

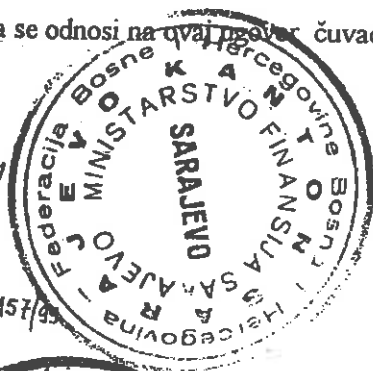
Sva dokumentacija koja se odnosi na ovaj ugovor čuvaće se u dosijeima stranaka pod oznakom tajnosti.

Ministar:

Kemal Kozarić
/Kemal Kozarić/

Broj prot. 08-05-14-1457/99

Datum: 23-09-1999.



Banka:

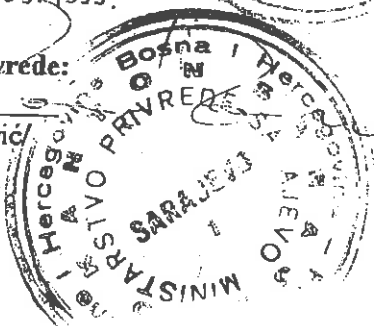
Mirsad Letić
/Mirsad Letić/

Broj: ZO-31/99

Ministar privrede:

Zaim Backović
/Zaim Backović/

07-06-24-763





Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo, ul. Maršala Tita broj 62., Sarajevo koga zastupa
Ministrica Aida Haverić),

i

Intesa Sanpaolo Banka BiH, ul. Obala Kulina Bana 9a, Sarajevo, koja je prema Rješenju
Općinskog suda u Sarajevu broj: 065-0-Reg-08-002471, dana 20.08.2008.god.
pravni sljednik Upi banke dd Sarajevo, koju zastupa Direktor Banke Almir Krkalić (u daljem
tekstu Banka)

Zaključili su dana 26.12.2008 godine u Sarajevu,

ANEX I

Ugovora o ustupanju bankarskih poslova prikupljanja novčanih sredstava od poljoprivrednika koji
su u okviru programa Evropske unije broj : 08-05-14-1157/99 o nabavci i distribuciji 1176 junica
za korisnike u Kantonu Sarajevo, koje finansira Evropska unija, zaključenog dana
23.09.1999.godine (u daljem tekstu Ugovor)

Član 1.

U članu 1. stav 2. Ugovora dodaje se deseta alineja, i to :

- da preduzima mjere za naplatu potraživanja sudskim putem, kada su se iscrpile sve redovne
zakonske mjere u cilju naplate potraživanja.

Član 2.

U članu 2. Ugovora dodaje se stav 2. koji glasi :

Kanton Sarajevo će refundirati Banci uplaćene sudske troškove.
Sudske troškove Banka će fakturisati Kantonu prema nastalim stvarnim troškovima Suda i
Banke mjesečno.



Član 3.

Ovaj Anex primjenjivat će se danom potpisivanja od strane Ugovornih organa.

Član 4.

Anex I sačinjen je u 6 (šest) primjeraka od kojih svaka strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

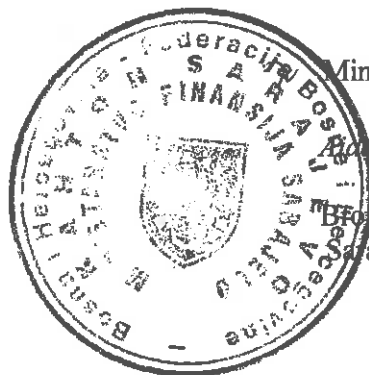
Banka

Almir Kirkalić, Direktor Banke

Broj : 32/08

Sarajevo, 26.12.2008.

 **INTESA SANPAOLO BANKA** d.d.
Bosna i Hercegovina



Ministarstvo finansija

Alma Haverić, Ministrica

Broj : 105-14-28073

Sarajevo, 29.09.2008.

*Zujb
2008. d.
Chilini*